



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet RFSO - Direct Deposit Return Envel.	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN891-141052/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EN891-141052	Date 2013-10-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-033-63713	
File No. - N° de dossier cw033.EN891-141052	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur cw033
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3814 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 993-2581
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

La présente modification a pour but de prolonger la date de fermeture de la demande d'offres à commandes (DOC) ainsi que d'ajuster le fuseau horaire indiqué à la page 1 de la DOC.

Veuillez prendre note que la date de fermeture de la demande d'offres à commandes est modifiée telle qu'indiquée ci-dessous:

Date de fermeture: le 7 novembre 2013, 14h00 HNE

Si votre offre a déjà été soumise, elle peut être modifiée en envoyant une modification à l'attention de Réception des soumissions - TPSGC, 11, rue Laurier, Place du Portage, Phase III, Noyau 0A1 Gatineau, Québec, K1A 0S5. Télécopieur (819) 997-9776. Veuillez clairement indiquer le numéro de sollicitation suivant: EN891-141052/A.

Cette modification a également pour but de répondre aux questions d'offrants potentiels.

Question 1:

Est-ce que vous pouvez fournir le nombre d'enveloppe acheté au courant de la dernière année?

Réponse 1:

Pour l'exercice financier en cours (du 01 Avril 2013 jusqu'à ce jour), deux (2) commandes subséquentes à l'offre à commande ont été faites et les volumes d'enveloppes imprimées furent de:

- 3,555,938 au centre de production de Québec;
- 2,558,315 au centre de production de Winnipeg; et
- 502,500 à notre bureau à Matane, Québec.

Total = 6,616,753

Pour l'exercice financier précédent (du 01 Avril 2012 au 31 Mars 2013), six (6) commandes subséquentes à l'offre à commande ont été faites et les volumes d'enveloppes imprimées furent de:

- 5,301,000 au centre de production de Québec;
- 5,826,000 au centre de production de Winnipeg; et
- 6,115,000 au centre de production de Dartmouth.

Total = 17,242,000

Question 2:

À l'Annexe A, les deux types d'enveloppe, Type A et Type B, sont du même format. Est-ce une erreur?

Réponse 2:

Non, ce n'est pas une erreur. La taille des deux enveloppes est la même. La différence entre l'enveloppe Type A et l'enveloppe Type B est la suivante:

- Type A inclus la « *correspondance-réponse d'affaires* » et le code à barres de Poste Canada, il s'agit d'une enveloppe préaffranchie.
- Type B inclus la « *apposez un affranchissement suffisant* » de Poste Canada.

Question 3:

Étant donné que les frais de transport diffèrent grandement d'une destination à l'autre, est-ce que nous pouvons vous fournir trois (3) versions de l'annexe B ?

Réponse 3:

Non. L'annexe B - Base de paiement demeure inchangé. Les offrants doivent présenter leur offre financière en conformité avec la Base de paiement détaillée à l'annexe B, tel que spécifié dans la Demande d'offres à commandes.

Question 4:

À la page 22 de 25, au 4e paragraphe, vous mentionnez ceci:

"L'offrant doit fournir une liste de prix ferme, tout compris, destination FAB..."

Les frais de transport sont chargés séparément donc ne sont-ils pas exclus de l'annexe B - Base de paiement?

Réponse 4:

Veillez vous référer à l'Annexe B - Base de paiement qui mentionne ceci:

"Les frais d'expédition engagés dans l'exécution des travaux seront remboursés au prix coûtant, sans aucune indemnité pour le profit ou les coûts indirects et sur présentation des pièces justificatives. Les frais de transport doivent être payés d'avance par l'entrepreneur et inscrits séparément sur la facture, avec une copie de la facture de transport acquittée."

Il est à noter, qu'aux fins de la demande d'offres à commandes actuelle, "destination FAB" sert à préciser où la responsabilité des biens est transférée.

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.